

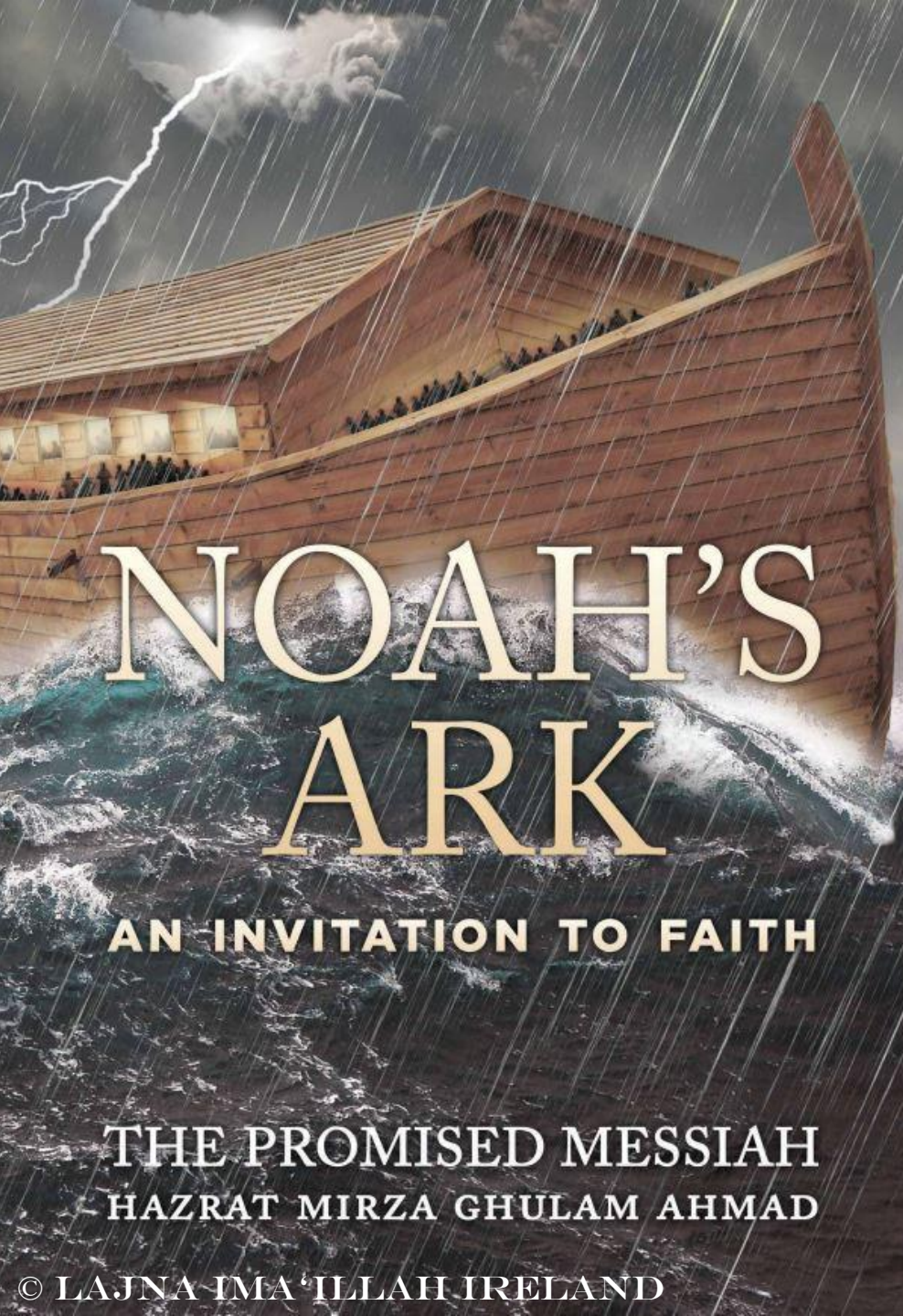
NOAH'S ARK

An Invitation to Faith

by
Hazrat Mirza Ghulam Ahmad
The Promised Messiah and Mahdi^{as}



Maryam Hamid
National Secretary Taleem
Lajna Ima'illah Ireland



NOAH'S ARK

AN INVITATION TO FAITH

THE PROMISED MESSIAH
HAZRAT MIRZA GHULAM AHMAD

کشتی نوح



تصنیف لطیف

سلاطان القلم حضرت مرزا غلام احمد صاحب قادیانی
مسیح موعود و مہدی معمود علیہ الصلوٰۃ والسلام

This revelation has been published in 'The Green Announcement'

This is revelation from God, which has been sent down to me in the form of Quranic verses.

اِصْنَعِ الْفُلَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۗ وَوَحْيُنَا أَنزَلْنَاهُ عَلَيْكَ إِنَّمَا يُبَيِّنُ اللَّهُ لِرَبِّهِ الْعَزِيزِ

Translation: Construct the ark before Our eyes and according to Our command. Those who swear allegiance to thee swear allegiance to God. The hand of God is over their hands.

The treatise 'Heavenly Inoculation' which has been prepared about the plague for my community.

It is named

Noah's Ark

The second name is

An Invitation to Faith

The third name is

The Revival of Faith

اِذْ كُنَّا فِيهَا بِسْمِ اللّٰهِ نَجْبُهَا وَنُؤْمِرُهَا لَا تَحْمِلُ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللّٰهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ

Board this Noah's Ark. In the name of Allah is its course and its mooring. On this day, none can be saved from the decree of God, except by Him.

It is only He who can show mercy.

5 October 1902

Published in Qadian by Hakeem Fazl Deen of Bhera at Ziya-ul-Islam Press for the guidance and teaching of my community and those who seek the truth.

Number of Copies Printed: 5,000

My heart bursts with grief for the people due to the plague; nay, this is no plague, it is a raging storm.

مَا يَنْفَعُ اللّٰهَ بِعَذَابِكُمْ إِن تَكْفُرُونَ ۗ وَمَا تَنْفَعُكُمْ كَانُ اللّٰهِ تَأْكُلُ أَرْبَابَكُمْ

Part 5, An-Nisa



[Translation of the original Urdu title page]

BACKDROP

◆ From 1896 to 1914 the plague ravaged British India, and more particularly, the province of Punjab.

◆ During these perilous times, as towns and cities were devoured, the British government undertook efforts to save the people from this pandemic through inoculation.



◆ It was in this backdrop that Mirza Ghulam Ahmad of Qadian penned Noah's Ark in 1902.

GIST

- ◆ In it Hudhur elaborates the essence of his teachings and states that those who sincerely follow its tenets would be saved miraculously from the onslaughts of this epidemic, even without inoculation.
- ◆ This was a prophecy vouchsafed to him by God.
- ◆ History testifies to the magnificent fulfillment of this prophecy.



The Promised Messiah^{as}
Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad of
Qadian

SIGNIFICANCE

- ◆ The book Noah's Ark shines as a beacon of hope not only for the people of the past, but also now and shall continue to grant salvation to the world in all ages.
- ◆ It is a book that stands as one of the most influential works of the Promised Messiah and Mahdi, and continues to transform lives even today.

**“SO LONG AS YOU
HAVE A FIRM
RELATIONSHIP
WITH HEAVEN,
THE EARTH
CAN DO YOU NO
HARM.”**

THE PROMISED MESSIAH -
NOAH'S ARK
PAGE 27

SUMMARY

The Plague Vaccine

- ◆ **Prophecy** regarding plague outbreak in British India, especially Punjab
- ◆ **Gratitude** to the British Government for inoculation against plague
- ◆ Explained why the members of his community will not get inoculation
- ◆ The **sign that Hudhur^{as} is from God**, will be that the members of his family and community will be saved from plague by God (without inoculation)

Our Teaching

- ◆ Whosoever fully acts upon the teachings of the Promised Messiah^{as}, enters that house of his, concerning which God Almighty has promised in His Word, “I shall protect everyone who is within the four walls of your home”
- ◆ Detailed list of morals and ethics, following which, one can be truly counted as the member of his community in the heaven
- ◆ Significance and true love of the Holy Qur’an and Holy Prophet PBUH
- ◆ Death of the Jesus from Holy Qur’an and his grave in Kashmir

Our Teaching

- ◆ True and firm faith in God, His exalted status and the power of prayer
- ◆ Supremacy of the Qur'anic teachings over Biblical teachings
- ◆ Kingdom of God on earth and its proofs
- ◆ How one can attain true morals from God
- ◆ Explanation of Surah Al-Faitha
- ◆ Hudhur^{as} being conferred the title of “Mary” and then, “Jesus, son Mary” by God and the reasons behind it

Our Teaching

- ◆ Similarities between the Promised Messiah^{as} and Jesus^{as}
- ◆ Detailed account of crucifixion of Jesus^{as} and praising Pilate
- ◆ Means of guidance given to the Muslim Ummah
- ◆ Five daily prayers as a reflection of our various conditions and the explanation of these diverse states
- ◆ Paths to salvation
- ◆ Second advent of Jesus^{as}. He will never descend again

Our Teaching

- ◆ An admonition for women (multiple marriages and divorce)
- ◆ Conclusion
- ◆ Truly pious are those whose virtue is established by a sign from God
- ◆ Strive to become the beloved of God so that you may be saved from every affliction
- ◆ *“Dear ones! The time has come to serve religion and assist its cause. Prize this opportunity—it shall not come again.”*

Our Teaching

- ◆ The greatest manifestation of the Holy Spirit was shown to our Prophet, peace and blessings of Allah be upon him.

The greatest manifestation of the Holy Spirit was shown to our Prophet, PBUH.

At times, the Holy Spirit appeared to certain Prophets in the form of a dove, or in the form of a cow to other Prophets and avatars, or in various other semblances to others. The Holy Spirit did not manifest itself in the guise of a human being until the advent of the perfect man, that is to say, our Prophet, PBUH. When, however, the Holy Prophet, PBUH, appeared, since he was the perfect man, the Holy Spirit also manifested itself upon him in the form of a human being. As this powerful manifestation of the Holy Spirit encompassed the entire breadth of heaven and earth, for this reason, the teaching of the Holy Quran remained safeguarded against polytheism. Conversely, the Holy Spirit manifested itself to the founder of Christianity in an exceedingly frail form, that is, a dove; therefore, the unholy spirit, namely Satan, attained ascendancy over the religion. He exhibited his power and might in the likeness of an enormous serpent and assailed Christianity. This is the reason that the Holy Quran has referred to the misguidance of Christianity as being the most terrible on earth. It states that the deification of a human as God and to attribute a son to God is such a grave sin on earth that it could well rend heaven and earth asunder and shatter it into pieces.

“Why do you lose heart when you follow such a magnificent Prophet?

Display such conduct that even the angels in heaven are left astonished at your loyalty and purity, and invoke blessings upon you.

Submit to death so that you might be granted life.

Cleanse your inner selves of selfish passions so that God may settle in you.

Completely sever your earthly ties on the one hand, and establish a perfect heavenly relationship on the other.

May God help you.

I now **conclude and pray** that my teachings prove beneficial for you.

May such a transformation take place within you that you become the stars of the earth, and that the earth is illumined by the light you have been granted by your Lord.

Ameen, and again, Ameen.”

SECTION A OF THE BOOK

The Plague Vaccine

Gratitude is due to the eminent British government who, showing kindness to its subjects, has once again advised inoculation against the plague, and has undertaken the expenditure of hundreds of thousands of rupees for the welfare of the servants of God. In truth, it is the duty of wise subjects to welcome this undertaking with gratefulness. Anyone who views

شکر کا مقام ہے کہ گورنمنٹ عالیہ انگریزی نے اپنی رعایا پر رحم کر کے دوبارہ
طاعون سے بچانے کیلئے ٹیکا کی تجویز کی اور بندگان خدا کی بہبودی کیلئے کئی لاکھ روپیہ کا
بوجھ اپنے سر پر ڈال لیا۔ درحقیقت یہ وہ کام ہے جس کا شکرگزاری سے استقبال کرنا دانشمند
رعایا کا فرض ہے اور سخت نادان اور اپنے نفس کا وہ شخص دشمن ہے کہ جو ٹیکا کے بارے میں
بدظنی کرے کیونکہ یہ بارہا تجربہ میں آچکا ہے کہ یہ محتاط گورنمنٹ کسی خطرناک علاج پر عمل

them so that they may relieve the government of the pain it feels for them. **This notwithstanding, we must say to this kind government with all due respect that had there not been a heavenly prohibition for us, we would have been the first among its subjects to be inoculated.** The heavenly prohibition is that **God in this age desires to show a heavenly sign of His mercy to mankind.** Addressing me, He said: 'You and those who dwell within the four walls of your house; those who unconditionally follow you and are obedient to you, and who on account of true righteousness have become devoted to you, shall all be **safeguarded against the plague.** This will be a sign of God in the **Latter Days** so that He might demonstrate a distinction between

کوان کی جانوں کیلئے ہے اس سے اُس کو سبکدوش کریں۔ لیکن ہم بڑے ادب سے اس گورنمنٹ کی خدمت میں عرض کرتے ہیں کہ اگر ہمارے لئے ایک آسمانی روک نہ ہو سب سے پہلے رعایا میں سے ہم ٹیکا کراتے اور آسمانی روک یہ ہے کہ خدا نے چاہا ہے کہ اس زمانہ میں انسانوں کیلئے ایک آسمانی رحمت کا نشان دکھاوے سو اُس نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا کہ تو اور جو شخص تیرے گھر کی چار دیواری کے اندر ہوگا اور وہ جو کامل پیروی اور اطاعت اور سچے تقویٰ سے تجھ میں محو ہو جائے گا وہ سب طاعون سے بچائے جائیں گے۔ اور ان آخری دنوں میں خدا کا یہ نشان ہوگا تا وہ قوموں میں فرق کر کے دکھلاوے۔ لیکن وہ جو کامل طور پر پیروی نہیں کرتا وہ تجھ میں سے نہیں ہے۔ اس کے لئے مت دلیکیر ہو یہ حکم الہی ہے۔ جس کی وجہ سے ہمیں اپنے نفس کیلئے اور اُن سب کیلئے جو ہمارے گھر کی چار دیواری میں رہتے ہیں ٹیکا کی کچھ ضرورت نہیں کیونکہ جیسا میں ابھی بیان کر چکا ہوں آج

has been publicised for over the last twenty to twenty-two years, then I am not from God. **As a sign that I am from Allah,** the sincere people who live in the four walls of my home shall be protected from death by this disease. And, in comparison to others, my entire community will be saved from the onslaught of the plague. The security enjoyed by my community will not be shared by other people. Qadian will be saved from such an outbreak of the plague, which causes utter destruction except in the rarest of circumstances. **Alas!** If only the people possessed pure hearts and feared God, they would be saved completely. For

سے شہرت پارہی ہے ظہور میں نہ آیا تو میں خدا کی طرف سے نہیں ہوں میرے من چاہی
اللہ ہونے کا یہ نشان ہوگا کہ میرے گھر کے چار دیوار کے اندر رہنے والے مخلص لوگ اس
بیماری کی موت سے محفوظ رہیں گے اور میرا تمام سلسلہ نسبتاً و مقابلہ طاعون کے حملہ سے بچا
رہے گا اور وہ سلامتی جو ان میں پائی جائے گی اُس کی نظیر کسی گروہ میں قائم نہیں ہوگی اور
قادیان میں طاعون کی خوف ناک آفت جو تباہ کر دے نہیں آئے گی الا کم اور شاذ و نادر
کا اثر اگر لوگ دلوں کے سدھ ہو تر اور خدا سے ڈر تر تو بالکل بچائے جائیں گے

SECTION B OF THE BOOK OUR TEACHING

Let it be clear that to affirm the covenant of *Bay'at* with the tongue alone amounts to nothing unless it is practiced with full, heartfelt resolve. Thus, whosoever fully acts upon my teachings enters that house of mine, concerning which God Almighty has promised in His Word:

إِنِّي أَحَافِظُ كُلَّ مَنْ فِي الدَّارِ

That is, I shall protect everyone who is within the four walls of your home. This should not be taken to mean only such people who dwell in my house made of brick and mortar; rather, this also refers to all those who follow me completely and dwell in my spiritual home. To follow me, it is necessary for them to believe that they have an Omnipotent, Self-Sustaining God, who is the

واضح رہے کہ صرف زبان سے بیعت کا اقرار کرنا کچھ چیز نہیں ہے جب تک دل کی
عزیمت سے اس پر پورا پورا عمل نہ ہو۔ پس جو شخص میری تعلیم پر پورا پورا عمل کرتا ہے وہ اس
میرے گھر میں داخل ہو جاتا ہے جس کی نسبت خدا تعالیٰ کی کلام میں یہ وعدہ ہے اِنِّیْ
اَحَافِیْظُ کُلِّ مَنْ فِی الدَّارِ۔ یعنی ہر ایک جو تیرے گھر کی چار دیواری کے اندر ہے میں اُس کو
بچاؤں گا۔ اس جگہ یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ وہی لوگ میرے گھر کے اندر ہیں جو میرے اس
خاک و خشت کے گھر میں بود و باش رکھتے ہیں بلکہ وہ لوگ بھی جو میری پوری پیروی کرتے
ہیں میرے روحانی گھر میں داخل ہیں۔ پیروی کرنے کے لئے یہ باتیں ہیں کہ وہ یقین
کے ساتھ اللہ کا ایک بقا ہے اور قوموں، خالق بالکل بخدا سے جو انہی صفات میں ان کی پوری پوری

desire becomes your desire, and you remain prostrate at His threshold at all times and in all conditions—whether of success or failure—so that He may do whatever He wills. If you do so,

خواہشیں اس کی خواہشیں ہو جائیں اور تمہارا سر ہر ایک وقت اور ہر ایک حالت مراد یا نبی اور
نامرادی میں اُس کے آستانہ پر پڑا رہے تا جو چاہے سو کرے اگر تم ایسا کرو گے تو تم میں وہ

So when you encounter

misfortune, you should step forth even more eagerly, for this is the means of your success. Exert all your power to spread the

کرے اور اس کی رضا کا طالب ہو جائے۔ اور اس کی قضا و قدر پر ناراض نہ ہو۔ سو تم
مصیبت کو دیکھ کر اور بھی قدم آگے رکھو کہ یہ تمہاری ترقی کا ذریعہ ہے اور اس کی توحید زمین

means, and strive for the welfare of God's creation. Behave not arrogantly towards anyone even if he is your subordinate, and revile not anyone even if he should revile you. Become humble,

زبان یا ہاتھ یا کسی تدبیر سے ظلم نہ کرو اور مخلوق کی بھلائی کے لئے کوشش کرتے رہو اور کسی پر تکبر نہ کرو گواپنا ماتحت ہو اور کسی کو گالی مت دو گو وہ گالی دیتا ہو غریب اور حلیم اور نیک نیت

His sake, hate every impiety and sin, for He is Holy. Let every morning bear witness that you have spent the night in righteousness, and let every evening bear witness that you have spent the day with the fear of God. Be not afraid of the curses of

ایک ناپاکی اور گناہ سے نفرت کرو کیونکہ وہ پاک ہے چاہئے کہ ہر ایک صبح تمہارے لئے
گواہی دے۔ کہ تم نے تقویٰ سے رات بسر کی اور ہر ایک شام تمہارے لئے گواہی دے کہ
تم نے ڈرتے ڈرتے دن بسر کیا دنیا کی لعنتوں سے مت ڈرو کہ وہ دھوئیں کی طرح دیکھتے

light. And if you possess even the slightest arrogance, hypocrisy, self-conceit or sloth, you are not worthy of being accepted. Be

ا۔ کو دور کر دے گی۔ اور اگر تمہارے کسی پہلو میں تکبر ہے یا ریا ہے یا خود پسندی ہے یا کسل ہے۔ تو تم ایسی چیز نہیں ہو کہ جو قبول کے لائق ہو۔ ایسا نہ ہو کہ تم صرف چند باتوں کو لیکر اپنے

you a death whereafter He should revive you. Hasten to make peace with one another and forgive your brethren their sins. For he who is not inclined to make peace with his brother is wicked and will be cut off, because he is the cause of dissension. Part with your ego in every way and do away with mutual grievances. Be humble like the guilty, though truth be on your side, so that you may be forgiven. Do not feed your vanity, for those who are

انقلاب آوے اور وہ تم سے ایک موت مانگتا ہے جس کے بعد وہ تمہیں زندہ کرے گا تم
آپس میں جلد صلح کرو اور اپنے بھائیوں کے گناہ بخشو کیونکہ شریر ہے وہ انسان کہ جو اپنے
بھائی کے ساتھ صلح پر راضی نہیں وہ کاٹا جائے گا کیونکہ وہ تفرقہ ڈالتا ہے تم اپنی نفسانیت ہر
ایک پہلو سے چھوڑ دو اور باہمی ناراضگی جانے دو اور سچے ہو کر جھوٹے کی طرح تذلّل کرو تا
تم بخشے جاؤ نفسانیت کی فریبی چھوڑ دو کہ جس دروازے کے لئے تم بلائے گئے ہو اس

has come from the mouth of God and which I have set forth. If you desire that God should be pleased with you in heaven, unite with one another as though you were brothers from the same womb. The one who most forgives the transgressions of his

نہیں مانتا جو خدا کے منہ سے نکلیں اور میں نے بیان کیں۔ تم اگر چاہتے ہو کہ آسمان پر تم سے
خدا راضی ہو تو تم باہم ایسے ایک ہو جاؤ جیسے ایک پیٹ میں سے دو بھائی۔ تم میں سے زیادہ

He too may befriend you. Have mercy on your subordinates and your wives and your less fortunate brethren so that you too may be shown mercy in heaven. Become truly His, so that He too may

سے خدا کے دوست بنو۔ تا وہ بھی تمہارا دوست بن جائے۔ تم ماتحتوں پر اور اپنی بیویوں پر اور
اپنے غریب بھائیوں پر رحم کرو تا آسمان پر تم پر بھی رحم ہو۔ تم سچ مچ اُس کے ہو جاؤ۔ تا وہ بھی

wise to take hold of the root rather than the branch. You are not prohibited from having recourse to the necessary means and appropriate remedies, but you are forbidden to rely upon them.

سوتہہاری عقلمندی اسی میں ہے کہ تم جڑ کو پکڑو نہ شاخ کو تمہیں دوا اور تدبیر سے ممانعت نہیں ہے مگر ان پر بھروسہ کرنے سے ممانعت ہے اور آخر وہی ہوگا جو خدا کا ارادہ ہوگا اگر کوئی

An essential teaching for you is that you should not abandon the Holy Quran like a thing forsaken, for therein lies your life. Those who honour the Quran will be honoured in heaven. Those who

تعلیم یہ ہے کہ قرآن شریف کو مہجور کی طرح نہ چھوڑ دو کہ تمہاری اسی میں زندگی ہے جو لوگ
قرآن کو عزت دیں گے وہ آسمان پر عزت پائیں گے۔ جو لوگ ہر ایک حدیث اور ہر ایک

O ye people who consider yourselves members of my community! You will be counted as such in heaven when you truly tread upon the ways of righteousness. So, offer the five daily prayers in such fear and with such complete attention as though you were actually beholding God Almighty. Sincerely observe your fasts for the sake of God. Let everyone who is liable to pay the Zakat do so and anyone upon whom the Hajj has become obligatory and who face no hindrance ought to perform the pilgrimage. Do good in a handsome manner and discard vice with disgust. Bear well in mind that no action of yours, which is empty of righteousness, can reach God. Righteousness is the root of all goodness. No action that is

جوان آفتوں کے دنوں میں میری روح اُس کی شفاعت کرے گی۔ سوائے وہے تمام لوگوں جو اپنے تئیں میری جماعت شمار کرتے ہو آسمان پر تم اُس وقت میری جماعت شمار کئے جاؤ گے جب سچ مچ تقویٰ کی راہوں پر قدم مارو گے سو اپنی پہنچ وقتہ نمازوں کو ایسے خوف اور حضور سے ادا کرو کہ گویا تم خدا تعالیٰ کو دیکھتے ہو اور اپنے روزوں کو خدا کے لئے صدق کے اور کوئی مانع نہیں وہ حج کرے نیکی کو سنوار کر ادا کرو اور بدی کو بیزار ہو کر ترک کرو۔ یقیناً یاد رکھو کہ کوئی عمل خدا تک نہیں پہنچ سکتا جو تقویٰ سے خالی ہے ہر ایک نیکی کی جڑ تقویٰ ہے جس

So long as you have a **firm relationship** with heaven, the earth can do you no harm. Whenever harm befalls you, it will be from

ٹھوکر کھاؤ زمین تمہارا کچھ بھی بگاڑ نہیں سکتی اگر تمہارا آسمان سے پختہ تعلق ہے جب کبھی تم

You are the last community of God, so practice virtue at its best.

Anyone of you who becomes slothful will be cast out of the community like a foul thing and will die in regret and will be able

خوش رہو اور گالیاں سنو اور شکر کرو اور ناکامیاں دیکھو اور پیوند مت توڑو۔ تم خدا کی آخری
جماعت ہو سو وہ عمل نیک دکھلاؤ جو اپنے کمال میں انتہائی درجہ پر ہو۔ ہر ایک جو تم میں سے
ہو جائیگا وہ ایک گندی چیز کی طرح جماعت سے باہر پھینک دیا جائے گا اور حسرت سے
مرے گا اور خدا کا کچھ نہ بگاڑ سکے گا دیکھو میں بہت خوشی سے خبر دیتا ہوں کہ تمہارا خدا

Supplicate so that you might be granted strength. He who at the time of supplication does not believe that God has power over all things, except that which might be contrary to His promise, is not of my community. Whosoever does not give up lying and deceit, is not of my community. Whosoever is consumed by material greed and does not lift his eyes to look at the hereafter, is not of my community. Whosoever does not truly give precedence to religion over the world, is not of my community. Whosoever does not repent of every vice and every evil deed, such as drunkenness, gambling, lustful glances, deceit, bribery and every misappropriation, is not of my community. Whosoever does not observe the five daily prayers, is not of my community. Whosoever is not constant in supplication and does not remember God with humility, is not of my community.

Whosoever does not discard the company of an evil one who influences him towards vice, is not of my community. Whosoever does not honour his parents and does not obey them in all matters that are not contrary to the Quran, and is careless in serving them diligently, is not of my community. Whosoever does not treat his wife and her relatives with gentleness and benevolence, is not of my community. He who refrains from doing even the least bit of good to his neighbour, is not of my community. He who does not desire to forgive an offender and harbours rancour, is not of my community. Every husband who deceives his wife, and every wife who deceives her husband, is not of my community. Whosoever breaks the covenant of *Bay'at* in any respect, is not of my community. He who does not truly believe in me as **the Promised Messiah and Awaited Mahdi**, is not of my community. Whosoever is unwilling to obey me in all that is good, is not of my community. Whosoever associates with my opponents and endorses what they say, is not of my community. Every adulterer, transgressor, drunkard, murderer, thief, gambler, deceiver, bribe-taker, usurper, tyrant, liar, forger and those who sit amongst them, and everyone who slanders his brothers or sisters and does not repent of his foul deeds, and does not abstain from evil company, is not of my community.

مت کھاؤ۔ خدا کی نافرمانی ایک گندی موت ہے اس سے بچو دُعا کرو تا کہ ہمیں طاقت ملے جو
شخص دُعا کے وقت خدا کو ہر ایک بات پر قادر نہیں سمجھتا بجز وعدہ کی مستثنیات کے وہ میری
جماعت میں سے نہیں۔ جو شخص جھوٹ اور فریب کو نہیں چھوڑتا وہ میری جماعت میں سے
نہیں ہے۔ جو شخص دُنیا کے لالچ میں پھنسا ہوا ہے اور آخرت کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں
دیکھتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص درحقیقت دین کو دُنیا پر مقدم نہیں رکھتا وہ
میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص پورے طور پر ہر ایک بدی سے اور ہر ایک بد عملی
سے یعنی شراب سے قمار بازی سے بدنظری سے اور خیانت سے رشوت سے اور ہر ایک
ناجائز تصرف سے توبہ نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص پنجگانہ نماز کا
التزام نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص دُعا میں لگا نہیں رہتا اور انکسار

سے خدا کو یاد نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص بدرِ فتنہ کو نہیں چھوڑتا جو
 اُس پر بد اثر ڈالتا ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص اپنے ماں باپ کی عزت
 نہیں کرتا اور امور معروفہ میں جو خلافِ قرآن نہیں ہیں اُن کی بات کو نہیں مانتا اور ان کی تعہد
 خدمت سے لا پرواہ ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص اپنی اہلیہ اور اُس کے
 اقارب سے نرمی اور احسان کے ساتھ معاشرت نہیں کرتا وہ میری جماعت میں سے نہیں
 ہے۔ جو شخص اپنے ہمسایہ کو ادنیٰ ادنیٰ خیر سے بھی محروم رکھتا ہے وہ میری جماعت میں سے
 نہیں ہے۔ جو شخص نہیں چاہتا کہ اپنے قصور وار کا گنہ بخشنے اور کینہ پرور آدمی ہے وہ میری
 جماعت میں سے نہیں ہے۔ ہر ایک مرد جو بیوی سے یا بیوی خاوند سے خیانت سے پیش
 آتی ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص اُس عہد کو جو اُس نے بیعت کے وقت
 کیا تھا کسی پہلو سے توڑتا ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ جو شخص مجھے فی الواقع
 مسیح موعود و مہدی معہود نہیں سمجھتا وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔ اور جو شخص امور
 معروفہ میں میری اطاعت کرنے کیلئے طیار نہیں ہے وہ میری جماعت میں سے نہیں ہے۔
 اور جو شخص مخالفوں کی جماعت میں بیٹھتا ہے اور ہاں میں ہاں ملاتا ہے وہ میری جماعت میں
 سے نہیں ہے۔ ہر ایک زانی۔ قاسق۔ شرابی۔ خونئی۔ چور۔ قمار باز۔ خائن۔ مرتشی۔
 غاصب۔ ظالم۔ دروغ گو جعل ساز اور ان کا ہم نشین اور اپنے بھائیوں اور بہنوں پر تہمتیں
 لگانے والا جو اپنے افعالِ شنیعہ سے توبہ نہیں کرتا اور خراب مجلسوں کو نہیں چھوڑتا وہ میری
 جماعت میں سے نہیں ہے۔ یہ سب زہریں ہیں۔ تم ان زہروں کو کھا کر کسی طرح بچ نہیں

When you stand up in prayer, it is necessary for you to have firm faith that your God has power over all things. Only then will your prayer be accepted and you will behold the wonders of God's power that we have beheld. Our testimony is based on

ایسا ہی معاملہ کیا جائے گا جیسا کہ ان کی حالت ہے۔ لیکن جب تو دُعا کیلئے کھڑا ہو تو تجھے لازم ہے کہ یہ یقین رکھے کہ تیرا خدا ہر ایک چیز پر قادر ہے تب تیری دُعا منظور ہوگی اور تو خدا کی قدرت کے عجائبات دیکھے گا جو ہم نے دیکھے ہیں اور ہماری گواہی رویت سے ہے نہ

a God who has power over all things. Our paradise lies in our God. Our highest delight is in our God for we have seen Him and found every beauty in Him. This wealth is worth procuring though one might have to lay down one's life to procure it. This ruby is worth purchasing though one may have to lose oneself to acquire it. O ye, who are deprived! Hasten to this fountain as

اُس کا ایک خدا ہے جو ہر ایک چیز پر قادر ہے۔ ہمارا بہشت ہمارا خدا ہے ہماری اعلیٰ لذات
ہمارے خدا میں ہیں کیونکہ ہم نے اس کو دیکھا اور ہر ایک خوبصورتی اس میں پائی۔ یہ دولت
لینے کے لائق ہے اگرچہ جان دینے سے ملے اور یہ لعل خریدنے کے لائق ہے اگرچہ تمام
وجود کھونے سے حاصل ہو۔ اے محروموا اس چشمہ کی طرف دوڑو کہ وہ تمہیں سیراب

schemes amount to anything. Do not follow other people for they have become wholly reliant on material means. Just as a

بھی نہیں اور نہ تمہارے اسباب اور تدبیریں کچھ چیز ہیں۔ غیر قوموں کی تقلید نہ کرو کہ جو بکلی
اسباب پر گر گئی ہیں اور جیسے سانپ مٹی کھاتا ہے انہوں نے سفلی اسباب کی مٹی کھائی۔ اور

Thus, beware of this leprosy. I do not forbid you to employ material means within moderation; only that you do not become slaves to them like other nations and that you do not forget the God who is the very Provider of these means. Had you possessed

سے ڈرو۔ میں تمہیں حد اعتدال تک رعایتِ اسباب سے منع نہیں کرتا بلکہ اس سے منع کرتا ہوں کہ تم غیر قوموں کی طرح نرے اسباب کے بندے ہو جاؤ اور اُس خدا کو فراموش کر دو جو اسباب کو بھی وہی مہیا کرتا ہے اگر تمہیں آنکھ ہو تو تمہیں نظر آ جائے کہ خدا ہی خدا ہے اور

ridicule. Beware! Though other nations have progressed far in their worldly designs, do not envy them and seek to follow in their footsteps. Listen and know well that they are wholly unaware and unmindful of the God who calls you to Himself. What is their god? Only a helpless mortal. Thus, they are languishing in heedlessness. I do not forbid you from the trade and business of the world; rather, I exhort you not to imitate those who have considered the world to be everything. In all that

اس پر ہنسی کرے گا مگر کاش اگر وہ مر جاتا تو اس ہنسی سے اس کیلئے بہتر تھا۔ خبردار!!! تم غیر قوموں کو دیکھ کر اُن کی ریس مت کرو کہ انہوں نے دنیا کے منصوبوں میں بہت ترقی کر لی ہے آؤ ہم بھی انہیں کے قدم پر چلیں۔ سنو اور سمجھو کہ وہ اُس خدا سے سخت بیگانہ اور غافل ہیں جو تمہیں اپنی طرف بلاتا ہے اُن کا خدا کیا چیز ہے صرف ایک عاجز انسان اس لئے وہ غفلت میں چھوڑے گئے۔ میں تمہیں دنیا کے کسب اور حرفت سے نہیں روکتا مگر تم اُن لوگوں کے پیرو مت بنو جنہوں نے سب کچھ دُنیا کو ہی سمجھ رکھا ہے چاہئے کہ تمہارے ہر ایک

suddenly fall and would perhaps even cause a loss of life. In the same way, your plans cannot succeed without the help of God. If you do not seek His assistance, and do not make it your rule to seek strength from Him, you will never achieve anything and will die in immense sorrow. Do not wonder why other nations seem to succeed, while they are not even aware of the existence of God who is your Perfect and Mighty Lord. The answer is that they have been subjected to the trial of the world on account of their abandoning God. At times, He opens the doors of the world to a person who forsakes Him and seeks the joys and pleasures of the world and runs after its riches, in order to try him. Such a one is wholly bereft and deprived in respect of religion. In the end, he dies with his mind devoted wholly to the world and is cast into an eternal hell. At other times, the trial of God is such that a person is deprived of this world as well. But this latter kind of trial is not as dangerous as the former, for the one who is subjected to the former is more arrogant. In any case, both these groups are described as those who have incurred the wrath of God.

اُن سے کئی خون بھی ہو جائیں۔ اسی طرح تمہاری تدابیر بغیر خدا کی مدد کے قائم نہیں رہ سکتیں اگر تم اس سے مدد نہیں مانگو گے اور اُس سے طاقت مانگنا اپنا اصول نہیں ٹھہراؤ گے تو تمہیں کوئی کامیابی حاصل نہیں ہوگی۔ آخر بڑی حسرت سے مرو گے۔ یہ مت خیال کرو کہ پھر دوسری قومیں کیونکر کامیاب ہو رہی ہیں حالانکہ وہ اُس خدا کو جانتی بھی نہیں جو تمہارا کامل اور قادر خدا ہے۔ اس کا جواب یہی ہے کہ وہ خدا کو چھوڑنے کی وجہ سے دنیا کے امتحان میں ڈالی گئی ہیں خدا کا امتحان کبھی اس رنگ میں ہوتا ہے کہ جو شخص اُسے چھوڑتا ہے اور دنیا کی مستیوں اور لذتوں سے دل لگاتا ہے اور دُنیا کی دولتوں کا خواہش مند ہوتا ہے تو دنیا کے دروازے اُس پر کھولے جاتے ہیں اور دین کے رو سے وہ نرا مفلس اور ننگا ہوتا ہے اور آخر دنیا کے خیالات میں ہی مرتا اور ابدی جہنم میں ڈالا جاتا ہے اور کبھی اس رنگ میں بھی امتحان ہوتا ہے کہ دنیا سے بھی نامراد رکھا جاتا ہے مگر مؤخر الذکر امتحان ایسا خطرناک نہیں جیسا کہ

God is the fountainhead of true prosperity.

سچی خوشحالی کا سرچشمہ خدا ہے۔

Similarly, do not follow the philosophers of this world and do not be overawed by them, for they only pursue follies. True philosophy is that which God has taught you in His Word. Those who are in love with secular philosophy are in ruin and truly successful are those who have sought true knowledge and philosophy in the Book of God. Why do you follow the paths of

سمجھا۔ اسی طرح تمہیں چاہئے کہ اس دنیا کے فلسفیوں کی پیروی مت کرو اور ان کو عزت کی نگاہ سے مت دیکھو کہ یہ سب نادانیاں ہیں سچا فلسفہ وہ ہے جو خدا نے تمہیں اپنی کلام میں سکھلایا ہے ہلاک ہو گئے وہ لوگ جو اس دنیوی فلسفہ کے عاشق ہیں اور کامیاب ہیں وہ لوگ جنہوں نے سچے علم اور فلسفہ کو خدا کی کتاب میں ڈھونڈا۔ نادانی کی راہیں کیوں اختیار

to the teaching of God and the guidance of the Quran. I tell you truly that anyone who disregards even a small injunction of the seven hundred commandments of the Quran, shuts upon himself the door of salvation. The ways of true and perfect salvation have been opened by the Quran and all else is its reflection. Therefore, study the Quran with deep contemplation and hold it very dear. Love it more than anything else. God has said to me:

الْحَيُّ كُلُّهُ فِي الْقُرْآنِ

Meaning, all good is contained in the Quran. This is the truth.

رہو اور خدا کی تعلیم اور قرآن کی ہدایت کے برخلاف ایک قدم بھی نہ اٹھاؤ۔ میں تمہیں سچ سچ کہتا ہوں کہ جو شخص قرآن کے سات سو حکم میں سے ایک چھوٹے سے حکم کو بھی ٹالتا ہے وہ نجات کا دروازہ اپنے ہاتھ سے اپنے پر بند کرتا ہے حقیقی اور کامل نجات کی راہیں قرآن نے کھولیں اور باقی سب اس کے ظل تھے سو تم قرآن کو تندر سے پڑھو اور اس سے بہت ہی پیار کرو ایسا پیار کہ تم نے کسی سے نہ کیا ہو۔ کیونکہ جیسا کہ خدا نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا

this, it should also be remembered that truly sublime virtues—those that are unadulterated by the poison of selfish desires—are bestowed from on high by the Holy Spirit. You cannot attain these lofty morals simply through your own endeavours until they are bestowed upon you from heaven. And anyone who is not blessed with virtue through heavenly grace, which comes from the Holy Spirit, is false in their claim to possess good morals.

محل اور بے موقعہ اور ساتھ اس کے یہ بھی یاد رکھو کہ حقیقی اخلاق فاضلہ جن کے ساتھ نفسانی اغراض کی کوئی زہریلی آمیزش نہیں وہ اوپر سے بذریعہ روح القدس آتے ہیں سو تم ان اخلاق فاضلہ کو محض اپنی کوششوں سے حاصل نہیں کر سکتے جب تک تم کو اوپر سے وہ اخلاق عنایت نہ کئے جائیں۔ اور ہر ایک جو آسمانی فیض سے بذریعہ روح القدس اخلاق کا حصہ نہیں پاتا وہ اخلاق کے دعوے میں جھوٹا ہے اور اس کے پانی کے نیچے بہت سا کیچڑ ہے اور

pure morals. So establish a sincere relationship with your God. Discard all ridicule, mockery, rancour, foul language, greed, falsehood, unchastity, casting lustful glances, sinful thoughts, materialism, arrogance, pride, self-conceit, mischief and obduracy. Then will you be bestowed everything from heaven.

نہیں کہ وہ پاک اخلاق حاصل کر سکیں سو تم اپنے خدا سے صاف ربط پیدا کرو ٹھٹھاہنسی۔ کینہ
وری۔ گندہ زبانی۔ لالچ۔ جھوٹ۔ بدکاری۔ بد نظری۔ بد خیالی۔ دنیا پرستی۔ تکبر۔ غرور۔
خود پسندی۔ شرارت۔ کج بختی سب چھوڑ دو۔ پھر یہ سب کچھ آسمان سے تمہیں ملے گا۔

to this end and give not thought to your death. All those wealthy persons who do not observe their prayers and are unmindful of God carry the sins of all their servants and attendants around their necks. All those wealthy persons who consume alcohol also

موت کو یاد نہیں رکھتے۔ ہر ایک امیر جو نماز نہیں پڑھتا اور خدا سے لا پرواہ ہے اُس کے
تمام نوکروں چاکروں کا گناہ اُس کی گردن پر ہے۔ ہر ایک امیر جو شراب پیتا ہے اُس

Many deceitful and ignorant persons claim to be pious, but **truly pious are those** whose virtue is established by a sign from God. Anyone can claim to love God, but only those love Him, whose devotion is testified to by heaven. Everyone claims that their

ہے مگر متقی وہ ہے جو خدا کے نشان سے متقی ثابت ہو۔ ہر ایک کہہ سکتا ہے کہ میں خدا سے پیار کرتا ہوں۔ مگر خدا سے پیار وہ کرتا ہے جس کا پیار آسمانی گواہی سے ثابت ہو۔ اور ہر

Strive therefore, to become the **beloved** of God so that you may be saved from every affliction. A truly righteous person will be

نجات کے انوار دیکھتا ہے۔ سو تم کوشش کرو کہ خدا کے پیارے ہو جاؤ تا تم ہر ایک آفت سے بچائے جاؤ۔ کامل متقی طاعون سے بچایا جائے گا کیونکہ وہ خدا کی پناہ میں ہے سو تم کامل

yourself from this fire. A person who sincerely follows me and is not unfaithful, indolent, unmindful, and torn between virtue and sin shall be saved. But others who tread indolently on this path and do not wholeheartedly advance in piety, or who prostrate before the world, put themselves to trial.

ہے پس تم اپنے تئیں اُس آگ سے بچاؤ۔ جو شخص سچے طور پر میری پیروی کرتا ہے اور کوئی خیانت اُس کے اندر نہیں اور نہ کسل اور نہ غفلت ہے اور نہ نیکی کے ساتھ بدی کو جمع رکھتا ہے وہ بچا یا جائے گا لیکن وہ جو اس راہ میں سست قدم سے چلتا ہے اور تقویٰ کے راہوں میں پورے طور پر قدم نہیں مارتا یا دنیا پر گرا ہوا ہے وہ اپنے تئیں امتحان میں ڈالتا ہے۔ ہر ایک

Dear ones! The time has come to

serve religion and assist its cause. **Prize this opportunity—it**

shall not come again. Those upon whom Zakat is liable should

خدمت سے پہچانا جاتا ہے۔ عزیزو! یہ دین کیلئے اور دین کی اغراض کے لئے خدمت کا
وقت ہے۔ اس وقت کو غنیمت سمجھو کہ پھر کبھی ہاتھ نہیں آئے گا۔ چاہئے کہ زکوٰۃ دینے

have entered this community. The greatest manifestation of the Holy Spirit was shown to **our Prophet, peace and blessings of Allah be upon him.** At times, the Holy Spirit appeared to certain Prophets in the form of a dove, or in the form of a **cow** to other Prophets and avatars, **or in various other semblances** to others. The Holy Spirit did not manifest itself in the guise of a human being until the **advent of the perfect man**, that is to say, our Prophet, peace and blessings of Allah be upon him. When, however, the Holy Prophet, peace and blessings of Allah be upon him, appeared, since he was the perfect man, the Holy Spirit also manifested itself upon him in the form of a human being. As this powerful manifestation of the Holy Spirit encompassed the entire **breadth** of heaven and earth, for this reason, the teaching of the Holy Quran remained safeguarded against **polytheism.** Conversely, the Holy Spirit manifested itself to the **founder** of Christianity in an exceedingly **frail** form, that is, a **dove;** therefore, the unholy spirit, namely Satan, **attained ascendancy** over the religion. He exhibited his power and might in the likeness of an enormous **serpent** and assailed Christianity. This

is the reason that the Holy Quran has referred to the misguidance of Christianity as being the most terrible on earth. It states that the deification of a human as **God** and to attribute a son to **God** is such a grave sin on earth that it could well rend heaven and earth asunder and shatter it into pieces. So, Christianity has

یہ انعام اُن لوگوں کیلئے تیار ہے جو اس سلسلہ میں داخل ہوئے ہیں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 پر جو روح القدس کی تجلی ہوئی تھی وہ ہر ایک تجلی سے بڑھ کر ہے روح القدس کبھی کسی نبی پر
 کبوتر کی شکل پر ظاہر ہوا اور کبھی کسی نبی یا اوتار پر گائے کی شکل پر ظاہر ہوا اور کسی پر گچھ یا
مچھ کی شکل پر ظاہر ہوا اور انسان کی شکل کا وقت نہ آیا جب تک انسان کامل یعنی ہمارا نبی
صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث نہ ہوا۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہو گئے تو روح القدس بھی آپ
 پر بوجہ کامل انسان ہونے کے انسان کی شکل پر ہی ظاہر ہوا اور چونکہ روح القدس کی قوی تجلی
 تھی جس نے زمین سے لیکر آسمان کا اُفق بھر دیا تھا اس لئے قرآنی تعلیم شرک سے محفوظ
 رہی لیکن چونکہ عیسائی مذہب کے پیشوا پر روح القدس نہایت کمزور شکل میں ظاہر ہوا تھا
 یعنی کبوتر کی شکل پر۔ اس لئے ناپاک روح یعنی شیطان اس مذہب پر فتح یاب ہو گیا اور
 اس نے اپنی عظمت اور قوت اس قدر دکھائی کہ ایک عظیم الشان اژدہا کی طرح حملہ آور
 ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن شریف نے عیسائیت کی ضلالت کو دنیا کی سب ضلالتوں سے اول
 درجہ پر شمار کیا ہے اور فرمایا کہ قریب ہے کہ آسمان وزمین پھٹ جائیں اور ٹکڑے ٹکڑے ہو
 جائیں کہ زمین پر یہ ایک بڑا گناہ کیا گیا کہ انسان کو خدا اور خدا کا بیٹا بنایا اور قرآن کے

before him in the form of a human being. **Why do you lose heart when you follow such a magnificent Prophet?** Display such conduct that even the angels in heaven are left astonished at your loyalty and purity, and invoke blessings upon you. Submit to death so that you might be granted life. Cleanse your inner selves of selfish passions so that God may settle in you. Completely sever your earthly ties on the one hand, and establish a perfect heavenly relationship on the other. **May God help you.**

القدس کو بھی انسانیت کی طرف کھینچ لائی پس تم ایسے برگزیدہ نبی کے تابع ہو کر کیوں
ہمت ہارتے ہو۔ تم اپنے وہ نمونے دکھلاؤ جو فرشتے بھی آسمان پر تمہارے صدق و صفا
سے حیران ہو جائیں اور تم پر درود بھیجیں۔ تم ایک موت اختیار کرو تا تمہیں زندگی ملے اور تم
نفسانی جوشوں سے اپنے اندر کو خالی کرو تا خدا اس میں اترے۔ ایک طرف سے پختہ طور پر
قطع کرو۔ اور ایک طرف سے کامل تعلق پیدا کرو خدا تمہاری مدد کرے۔

QUESTIONS

When was Noah's Ark penned?

1896

1902

1914

QUESTIONS

Who wrote this book?

Hadhrat Masih-e-Maud^{as}

Hadhrat Musleh Maud^{ra}

Hadhrat Mirza Masroor Ahmad^{aba}

QUESTIONS

What are the other names for this book?

An Invitation to Faith

The Revival of Faith

Our Teaching

Message of Peace

QUESTIONS

Which prophecy is mentioned in this book?

*Nuclear War
Plaque
Earthquakes*

QUESTIONS

*This book continues to grant salvation
to the world in all ages.*

True or False

QUESTIONS

Hudhur^{as} showed gratitude to which government in this book?

Indian

American

British

QUESTIONS

Hudhur^{as} urged his followers to get inoculation against the epidemic in British India, especially Punjab.

True or False

QUESTIONS

Who enters the house of the Promised
Messiah^{as}?

ANSWER

QUESTIONS

How can we be counted as the members of Ahmadiyya Muslim Community in the Heavens above?

ANSWER

QUESTIONS

So long as you have a firm relationship with , the earth can do you no harm.

GOD

HOLY PROPHET PBUH

THE PROMISED MESSIAH^{AS}

QUESTIONS

Our paradise lies in our

GOD

HOLY QUR'AN

ISLAM

QUESTIONS

..... is the fountainhead of true prosperity.

GOD
HOLY QUR'AN
ISLAM

QUESTIONS

Truly pious are those whose virtue is established by

a sign from God
a group of Muslim Ummah
the Holy Prophet PBUH

QUESTIONS

The greatest manifestation of the Holy Spirit was shown to

Jesus^{as}

Holy Prophet PBUH

The Promised Messiah^{as}

QUESTIONS

Hudhur^{as} has been conferred the title of “Mary” and then, “Jesus, son Mary” by God.

True or False

THE END!